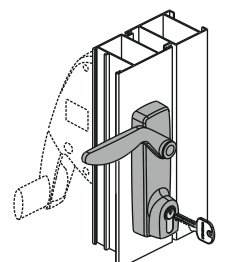
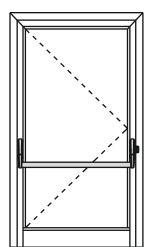


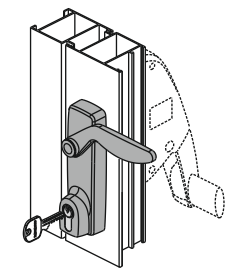
APERTURA DESTRA  
RH OPENING  
MONTAGE GAUCHE (POUSSANT)  
ABIERTURA MANO DERECHA  
RECHTSANSCHLAG  
ПРАВОЕ ОТКРЫВАНИЕ  
OTWARCIE W PRAWO



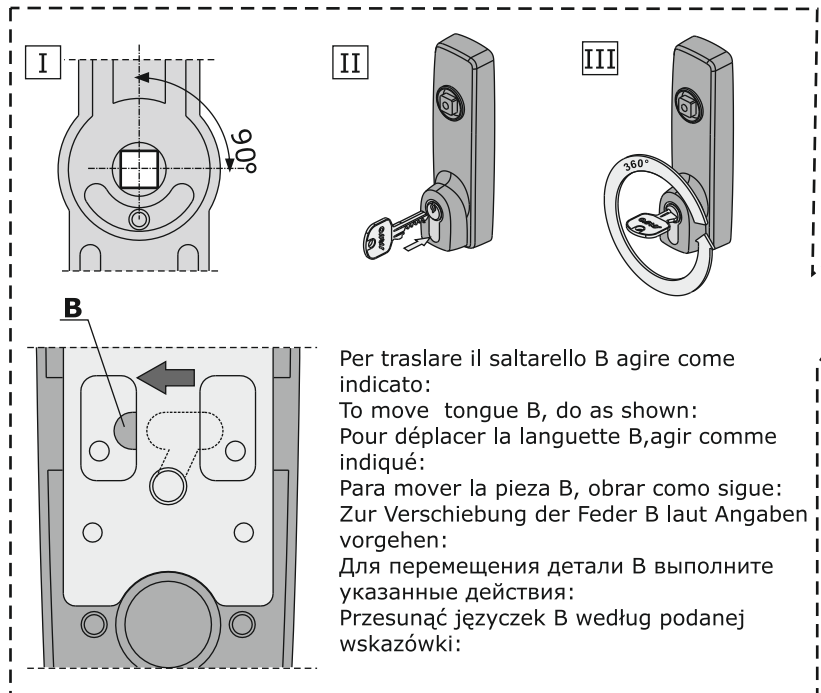
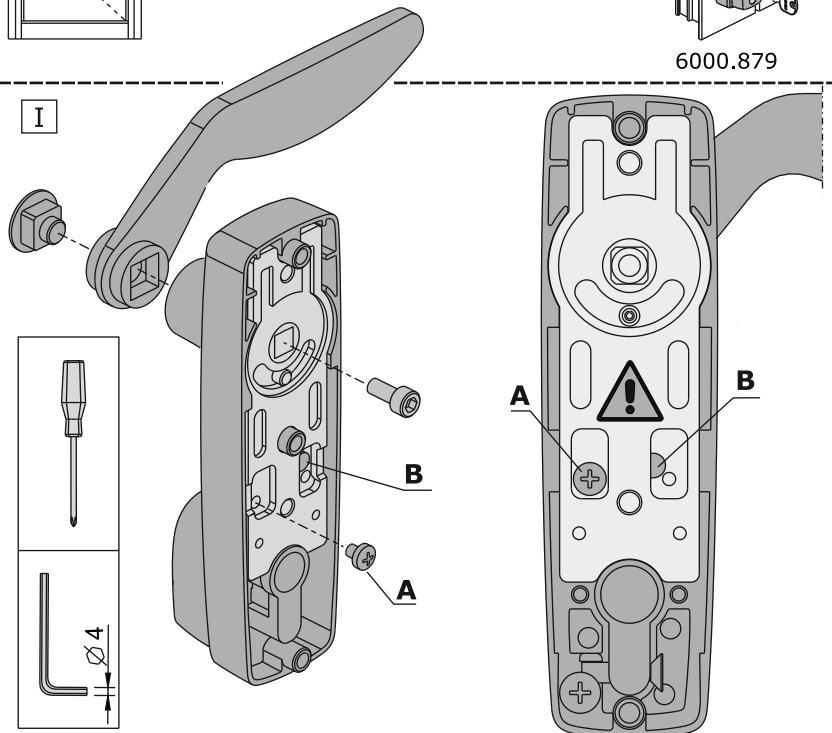
6000.879



APERTURA SINISTRA  
LH OPENING  
MONTAGE DROITE (POUSSANT)  
ABIERTURA MANO IZQUIERDA  
LINKSANSCHLAG  
ЛЕВОЕ ОТКРЫВАНИЕ  
OTWARCIE W LEWO



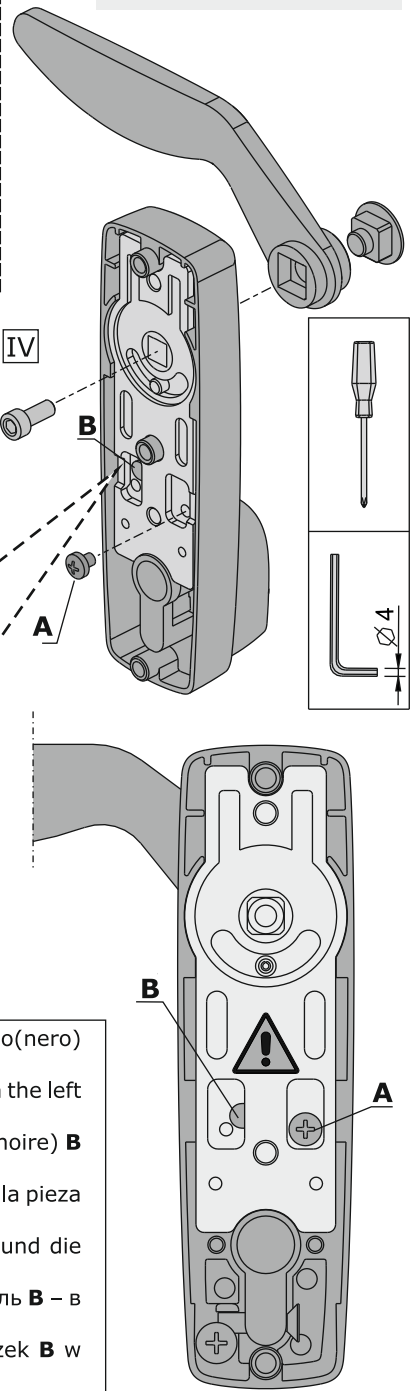
6000.879

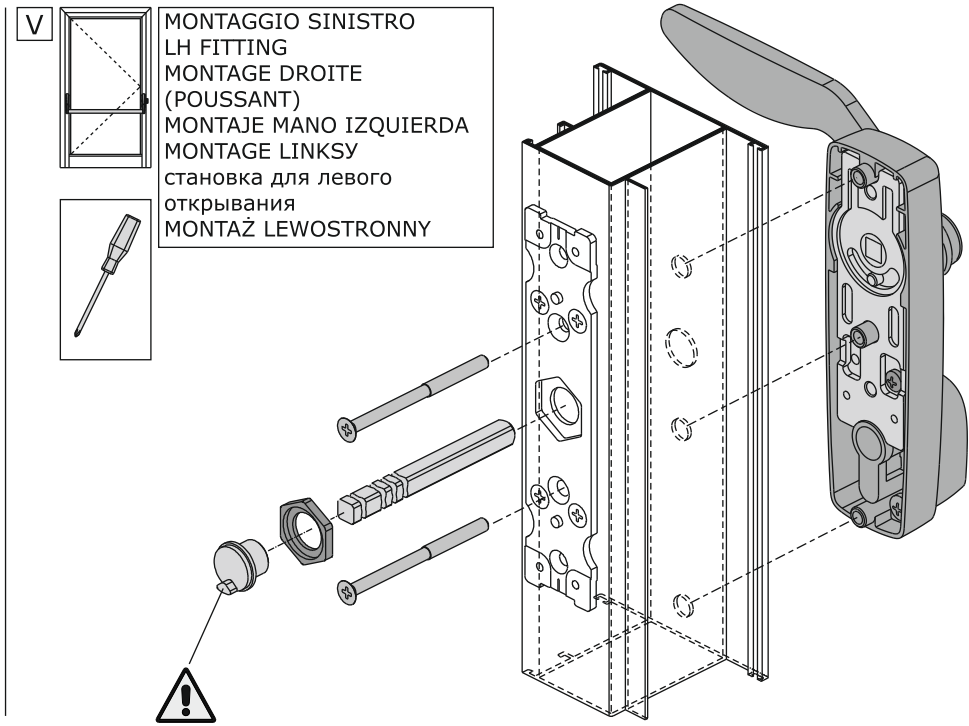
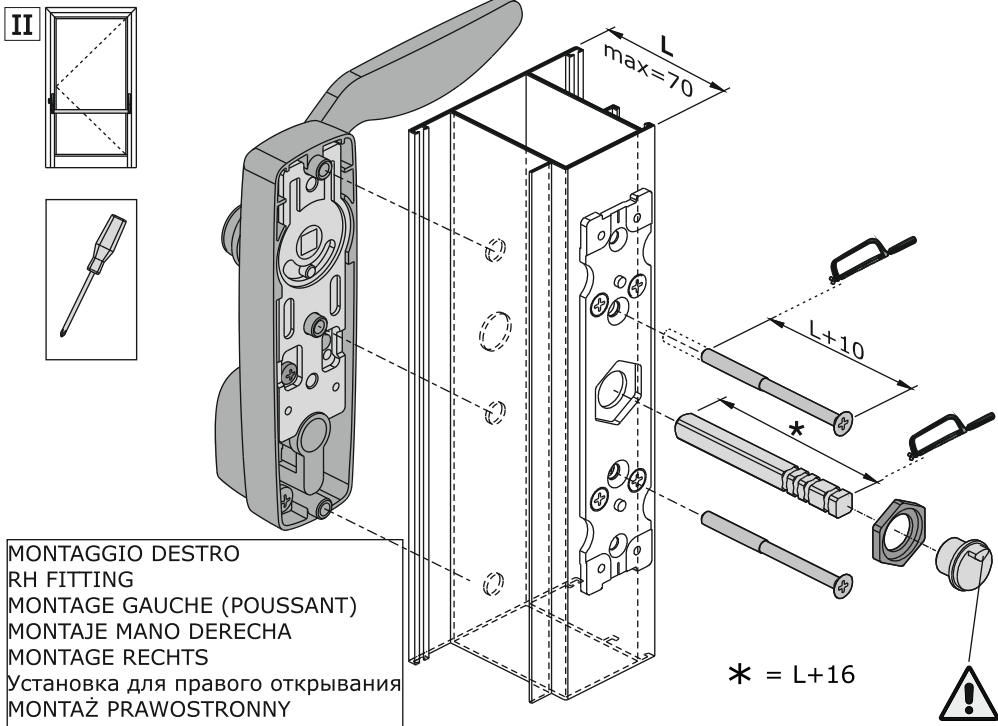


Per traslare il saltarello B agire come indicato:  
To move tongue B, do as shown:  
Pour déplacer la languette B, agir comme indiqué:  
Para mover la pieza B, obrar como sigue:  
Zur Verschiebung der Feder B laut Angaben vorgehen:  
Для перемещения детали B выполните указанные действия:  
Przesunąć języczek B według podanej wskazówki:

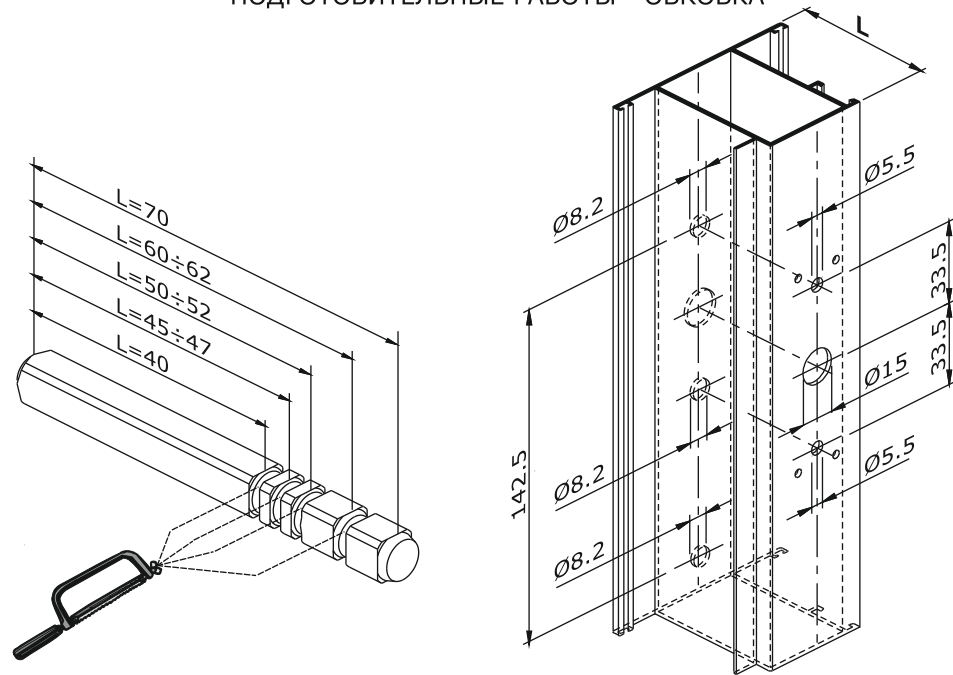
! **ATTENZIONE:** la vite **A** deve essere posizionata nell'asola sinistra e il salterello(nero) **B** nell'asola destra.  
! **ATTENTION:** the screw **A** must be placed in the left slot and the tongue **B** in the right slot.  
! **ATTENTION:** la vis **A** doit se trouver dans la lunette gauche et la languette(noire) **B** dans la lunette droite.  
! **CUIDADO:** el tornillo **A** tiene que ser emplazado en el agujero a la izquierda y la pieza **B** dentro del agujero a la derecha.  
! **VORSICHT:** die Schraube **A** muss in der linken Öse positioniert werden und die Feder **B** (schwarz) in der rechten Öse.  
! **ВНИМАНИЕ:** винт **A** должен быть установлен в левом отверстии, а деталь **B** – в правом.  
! **UWAGA:** wkręt **A** powinien być umieszczony w gniazdku lewym a języczek **B** w gniazdku prawym.

! **ATTENZIONE:** la vite **A** deve essere posizionata nell'asola destra e il salterello(nero) **B** nell'asola sinistra.  
! **ATTENTION:** the screw **A** must be placed in the right slot and the tongue **B** in the left slot.  
! **ATTENTION:** la vis **A** doit se trouver dans la lunette droite et la languette(noire) **B** dans la lunette gauche  
! **CUIDADO:** el tornillo **A** tiene que ser emplazado en el agujero a la derecha y la pieza **B** dentro del agujero a la izquierda.  
! **VORSICHT:** die Schraube **A** muss in der rechten Öse positioniert werden und die Feder **B**(schwarz) in der linken Öse.  
! **ВНИМАНИЕ:** винт **A** должен быть установлен в правом отверстии, а деталь **B** – в левом.  
! **UWAGA:** wkręt **A** powinien być umieszczony w gniazdku prawym a języczek **B** w gniazdku lewym.

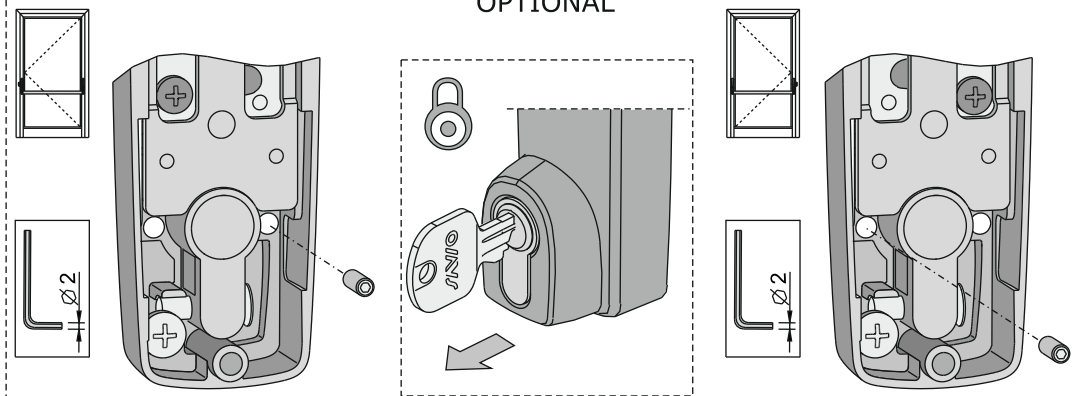




LAVORAZIONI - MACHINING - USINAGES - MECANIZADOS - BEARBEITUNGEN -  
ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ - OBRÓBKA



OPTIONAL



Per il "dispositivo condominio" che non permette l'estrazione della chiave a cilindro sbloccato:  
For the "cylinder unlocked key retention device":  
Pour activer la fonction « clef prisonnière » qui empêche l'extraction de la clef à cylindre « ouvert »:  
Para el "dispositivo de retención de la llave cuando está desbloqueada":  
Für die "Blockiervorrichtung":  
Для установки "устройства удержания ключа в открытом положении":  
Do urządzenia "uniemożliwiającego wyjęcie klucza kiedy cylinder jest odblokowany":